

Số: **115** /TB-VPCP

Hà Nội, ngày **13** tháng 12 năm 2010

THÔNG BÁO

**Kết luận của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải
tại cuộc họp trực tuyến về thực hiện chỉ đạo của Chính phủ đối với công tác
kiểm soát giá cả, bảo đảm cung cầu hàng hóa, dịch vụ, bình ổn thị trường**

Ngày 03 tháng 12 năm 2010, tại Trụ sở Chính phủ, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải đã chủ trì cuộc họp trực tuyến về thực hiện chỉ đạo của Chính phủ đối với công tác kiểm soát giá cả, bảo đảm cung cầu hàng hóa, bình ổn thị trường. Tham dự cuộc họp có lãnh đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và lãnh đạo các Bộ: Tài chính, Công thương, Kế hoạch và Đầu tư, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế, Xây dựng, Giao thông vận tải, Ủy ban Giám sát tài chính quốc gia và Văn phòng Chính phủ. Sau khi nghe báo cáo của Bộ Công thương, Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, ý kiến của lãnh đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố và các Bộ, ngành; Phó Thủ tướng kết luận như sau:

Công tác kiểm soát giá cả, bảo đảm cung cầu hàng hóa, bình ổn thị trường góp phần kiềm chế lạm phát, ổn định kinh tế vĩ mô là nhiệm vụ trọng tâm của Chính phủ trong điều hành thực hiện các mục tiêu kinh tế - xã hội năm 2010 và năm 2011. Trên cơ sở các Nghị quyết, Chỉ thị của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, các địa phương đã chủ động triển khai thực hiện có kết quả và đã hạn chế được ảnh hưởng tiêu cực của tình hình biến động tiền tệ, giá cả, thị trường vừa qua. Tuy nhiên, ở không ít địa phương công tác này còn chưa được quan tâm đúng mức để xảy ra tình hình giá cả, thị trường diễn biến phức tạp, ảnh hưởng đến đời sống nhân dân.

Để thực hiện có kết quả việc kiểm soát giá cả, bảo đảm cung cầu hàng hóa, dịch vụ, bình ổn thị trường từ nay đến Tết Nguyên đán Tân Mão và quý I năm 2011, yêu cầu các bộ, ngành, địa phương tiếp tục chủ động tập trung triển khai quyết liệt hơn nữa các giải pháp, nhiệm vụ đã được Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ chỉ đạo, phân công tại Nghị quyết số 18/NQ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2010, Chỉ thị số 1875/CT-TTg ngày 11 tháng 10 năm 2010 và Chỉ thị số 2164/CT-TTg ngày 30 tháng 11 năm 2010; trong đó cần tập trung thực hiện những nội dung sau:

1. Các Bộ, ngành, địa phương tập trung tháo gỡ kịp thời, có hiệu quả các khó khăn vướng mắc trong khâu sản xuất, kinh doanh để bảo đảm đầy đủ nguồn cung các hàng hóa, dịch vụ thiết yếu, nhất là tại các vùng, địa phương bị bão, lụt vừa qua; theo dõi sát tình hình lưu thông hàng hóa trên địa bàn, giữa các vùng,

miền nhằm bảo đảm thông suốt, tránh ách tắc cục bộ làm ảnh hưởng đến cung cầu hàng hóa, giá cả thị trường.

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư sớm kiểm tra tình hình thiệt hại tại các địa phương bị bão, lũ; báo cáo Thủ tướng Chính phủ kế hoạch khôi phục cơ sở hạ tầng, như đường, cầu, trường học, trạm xá ... tại các địa phương này để sớm ổn định sản xuất và đời sống nhân dân.

3. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Công thương, các cơ quan liên quan trình Chính phủ việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 169/2004/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2004 quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giá cả theo hướng áp dụng các chế tài có tính răn đe cao đối với các hành vi vi phạm; điều hành giữ ổn định giá điện, xăng dầu, than bán cho các hộ sản xuất lớn; hoãn thu phí, lệ phí theo Thông tư số 136/2010/TT-BTC ngày 13 tháng 9 năm 2010 của Bộ Tài chính đến hết quý I năm 2011 đối với hoạt động giết mổ, chế biến, vận chuyển và vệ sinh thú y các sản phẩm thịt gia súc, gia cầm.

4. Ủy ban nhân dân cấp tỉnh chủ động phối hợp với Bộ Công thương, Bộ Tài chính, các doanh nghiệp triển khai các chương trình bình ổn giá, trong đó chú trọng tăng số lượng điểm bán hàng và sử dụng kịp thời nguồn hàng dự trữ để can thiệp vào thị trường, nhất là hàng lương thực, thực phẩm; phân công và xác định rõ trách nhiệm của chính quyền các cấp, lực lượng quản lý thị trường, thanh tra chuyên ngành tài chính và ban quản lý chợ trong việc tham gia thực hiện, kiểm tra, kiểm soát việc chấp hành các quy định của pháp luật về giá.

5. Ngân hàng Nhà nước, Bộ Tài chính điều hành các công cụ tài chính, tiền tệ linh hoạt, bảo đảm cân đối cung cầu ngoại tệ theo các nguyên tắc đã được Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ chỉ đạo; thường xuyên theo dõi, cập nhật việc thực hiện, xử lý kịp thời các hiện tượng bất thường, mất cân đối cung cầu ngoại tệ.

6. Bộ Công thương, Bộ Tài chính chỉ đạo cơ quan chức năng tăng cường thanh tra, kiểm tra nhằm ngăn chặn các hành vi liên kết độc quyền nâng giá trái pháp luật, thu lợi bất chính; các địa phương tăng cường kiểm tra, kiểm soát chống các hành vi đầu cơ, găm hàng, vi phạm pháp luật về quản lý và chấp hành quy định về giá, nhất là đối với các mặt hàng thiết yếu như gạo, sữa, đường ăn, sắt, thép và vật liệu xây dựng ...; xử lý nghiêm các sai phạm theo quy định của pháp luật.

7. Các Bộ, ngành, địa phương liên quan tiếp tục đẩy mạnh công tác thông tin, tuyên truyền theo nhiệm vụ được giao tại Chỉ thị số 2164/CT-TTg nêu trên; đối với các thông tin thất thiệt làm sai lệch tình hình cung cầu hàng hóa, tài chính, tiền tệ, gây ảnh hưởng xấu đến thị trường, các cơ quan chức năng tiến hành biện pháp nghiệp vụ để xác minh, làm rõ; xử lý nghiêm các hành vi vi phạm theo quy định của pháp luật.

8. Giao Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Công thương, Bộ Thông tin và Truyền thông xây dựng đề án tổ chức cung cấp thông tin chính thức trên các phương tiện thông tin đại chúng về điều hành chính sách kinh tế vĩ mô, giá cả, thị trường; trình Thủ tướng Chính phủ trong tháng 01 năm 2011.

Văn phòng Chính phủ thông báo đề các bộ, ngành và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng (để b/c);
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- VPCP: BTCN, các PCN;
- các Vụ: KTN, KGVX, Công TTĐT, TH;
- Lưu: VT, KTTH(3). LT. **116**

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÒNG GPHQ CHỦ NHIỆM**



Văn Trọng Lý